参考译文

10 Second Trivia. Which of these islands would you find in the Caribbean? Nevis, Mallorca, New Caledonia or Isabella Island. The West Indies is where you'll find the islands of St. Kitts and Nevis.

十秒快速问答。在加勒比海能找到以下哪个岛屿?尼维斯岛，马略卡岛，新喀里多尼亚岛或伊莎贝拉岛。在西印度群岛你会发现圣基茨岛和尼维斯岛。

And if you're looking for a virtual beach vacation and who wouldn't settle for one of those right now if we can't have the real thing. Sit back and soak up these images of Nevis. It was a British Colony until it gained independence in 1983. It's less than 50 square miles in area but what it lacks in land it makes up for in history, beauty, sun and sunny disposition.

你正在寻找一个虚拟的海滩假期。因为现在真正的海滩并未开放，人们都在寻找虚拟海滩满足自己。坐下来，享受这些尼维斯的图像。尼维斯岛在1983年获得独立之前这里一直是英国殖民地。它的面积不到50平方英里，虽然面积狭小，但是这里却用历史、美丽、阳光和开朗来弥补。

UNIDENTIFIED FEMALE: Relaxed and romantic. Luxurious and lush. The Caribbean Island of Nevis is an idyllic vacation spot.

匿名女性：放松和浪漫。豪华和郁郁葱葱的。加勒比海的尼维斯岛是一个田园诗般的度假胜地。

UNIDENTIFIED FEMALE: Welcome to Nevis, the beautiful island here. Beautiful people, love the food here and enjoy yourself in the sun and enjoy the breeze.

匿名女性：欢迎来到美丽的尼维斯岛。美丽的人们，爱这里的食物，享受着阳光和微风。

UNIDENTIFIED FEMALE: Arriving by ferry from St. Kitts, the trip is 45 minutes with spectacular views of Mt. Nevis and the Charles Town shoreline.

匿名女性：圣基茨乘船到达，45分钟的旅程可以欣赏壮观的尼维斯山和查尔斯镇海岸线。

UNIDENTIFIED MALE: Charles Town is a small capital. There's really only one main thoroughfare, Main Street that runs through it and it can be explored in an afternoon.

匿名女性：查尔斯镇是一个小首都。这里只有一条主干道，贯穿主街，一下午就可以游览其中的美景。

UNIDENTIFIED FEMALE: Eighteenth century stone buildings with gingerbread trim surround Independence Square and are some of the best remaining examples of colonial Caribbean architecture. For a small island, Nevis is rich in history. The first U.S. Treasury Secretary Alexander Hamilton was born here and his birthplace serves as a museum of Nevis history. A few blocks away is a Jewish cemetery preserved as a historical site with graves dating from the 1760s.

18世纪的姜饼装饰的石头建筑环绕着独立广场，是殖民时期加勒比建筑中保留最好的范例。作为一个小岛，尼维斯有着丰富的历史。美国第一任财政部长亚历山大·汉密尔顿就出生在这里，他的出生地是尼维斯历史的博物馆。几个街区之外是一个犹太墓地，作为历史遗址保存下来，其中的坟墓可以追溯到18世纪60年代。

UNIDENTIFIED MALE: The island is so small that you can get around the island in 30 minutes if you want to but of course as a visitor you'd be taking a bit more time. Visiting all the spots around the island that we have to -- to see.

这个岛很小，可以在30分钟内绕岛一圈，但是作为一个游客，你要花更多的时间。参观岛上所有我们必须要看的景点。

UNIDENTIFIED FEMALE: On Nevis, all beaches are public and while some visitors like the soft sand and subtle waves of Pinney's Beach others prefer Oualie Beach for the adventure of kayaking, snorkeling or bike touring with Nevis champion tri-athlete Reggie Douglas. For a few hours of serenity, stroll through the seven acre Nevis Botanical Garden, a tropical paradise of gardens, sculptures and water features.

匿名女性：在尼维斯，所有的海滩都是公共的，有些游客喜欢Pinney海滩柔软的沙子和细微的波浪，而其他人则喜欢Oualie海滩的冒险皮划艇，浮舟或自行车旅游与尼维斯冠军三项运动员Reggie Douglas。几个小时的宁静，漫步在七英亩的尼维斯植物园，这里是一个热带天堂的有花园，雕塑和水景。

UNIDENTIFIED MALE: What's really great about Nevis is there's a real fierce commitment to preservation of the environment and retaining a sense of history that the island is endeared with.

匿名男性：斯岛的伟大之处在于，人们致力于保护环境，并保留了这座岛屿所钟爱的历史感。

听力原文

10 Second Trivia. Which of these islands would you find in the Caribbean? Nevis, Mallorca, New Caledonia or Isabella Island. The West Indies is where you'll find the islands of St. Kitts and Nevis.

And if you're looking for a virtual beach vacation and who wouldn't settle for one of those right now if we can't have the real thing. Sit back and soak up these images of Nevis. It was a British Colony until it gained independence in 1983. It's less than 50 square miles in area but what it lacks in land it makes up for in history, beauty, sun and sunny disposition.

UNIDENTIFIED FEMALE: Relaxed and romantic. Luxurious and lush. The Caribbean Island of Nevis is an idyllic vacation spot.

UNIDENTIFIED FEMALE: Welcome to Nevis, the beautiful island here. Beautiful people, love the food here and enjoy yourself in the sun and enjoy the breeze.

UNIDENTIFIED FEMALE: Arriving by ferry from St. Kitts, the trip is 45 minutes with spectacular views of Mt. Nevis and the Charles Town shoreline.

UNIDENTIFIED MALE: Charles Town is a small capital. There's really only one main thoroughfare, Main Street that runs through it and it can be explored in an afternoon.

UNIDENTIFIED FEMALE: Eighteenth century stone buildings with gingerbread trim surround Independence Square and are some of the best remaining examples of colonial Caribbean architecture. For a small island, Nevis is rich in history. The first U.S. Treasury Secretary Alexander Hamilton was born here and his birthplace serves as a museum of Nevis history. A few blocks away is a Jewish cemetery preserved as a historical site with graves dating from the 1760s.

UNIDENTIFIED MALE: The island is so small that you can get around the island in 30 minutes if you want to but of course as a visitor you'd be taking a bit more time. Visiting all the spots around the island that we have to -- to see.

UNIDENTIFIED FEMALE: On Nevis, all beaches are public and while some visitors like the soft sand and subtle waves of Pinney's Beach others prefer Oualie Beach for the adventure of kayaking, snorkeling or bike touring with Nevis champion tri-athlete Reggie Douglas. For a few hours of serenity, stroll through the seven acre Nevis Botanical Garden, a tropical paradise of gardens, sculptures and water features.

UNIDENTIFIED MALE: What's really great about Nevis is there's a real fierce commitment to preservation of the environment and retaining a sense of history that the island is endeared with.